



## **ROLLENBÖRDELMASCHINE SFV 1200**



**GERMANN+FREI AG**

# PRÄZISIONSMASCHINEN FÜR DIE DOSENFERTIGUNG

## ROLLENBÖRDELMASCHINE SFV 1200

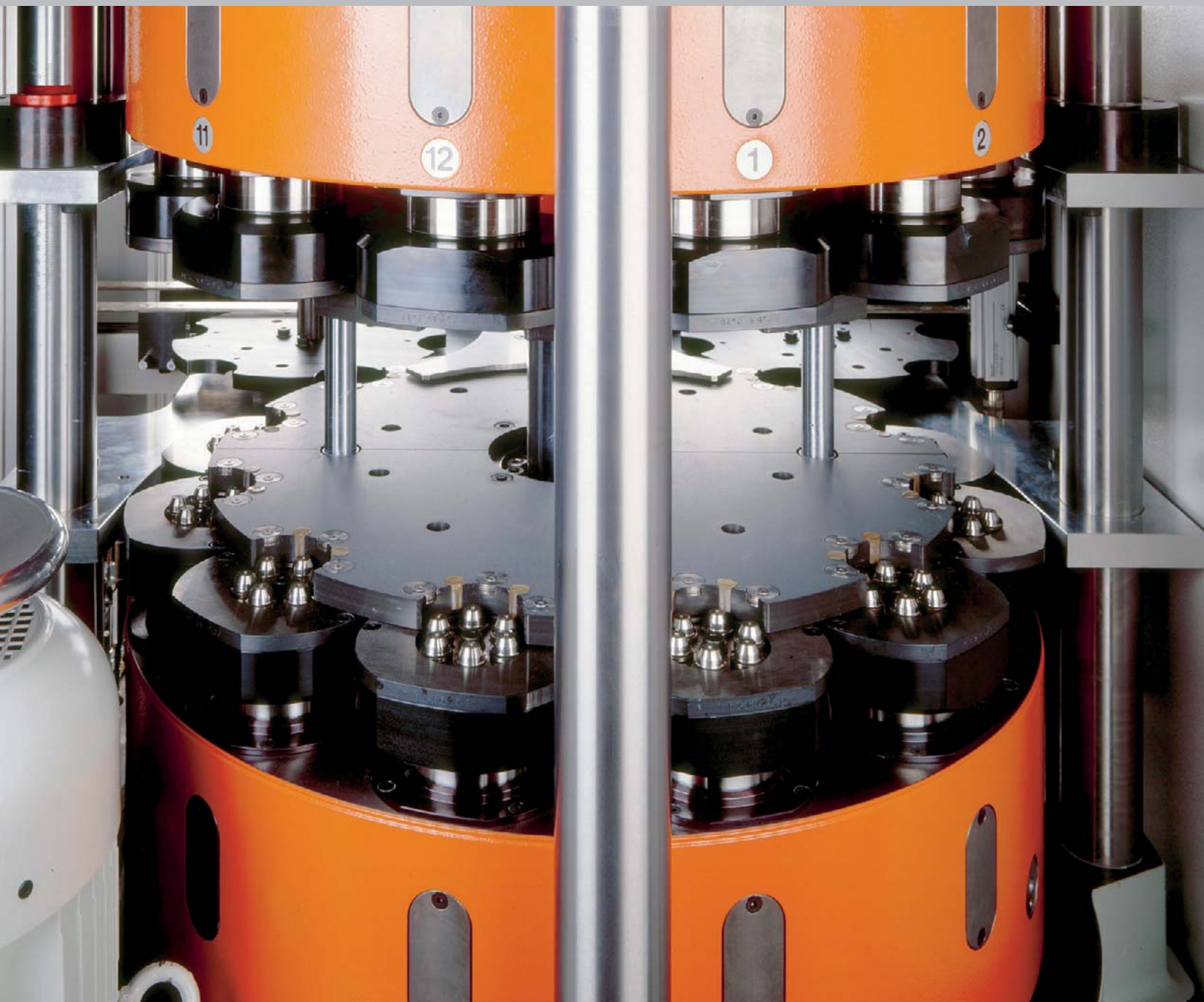


Diese Maschine arbeitet nach dem in der Dosenindustrie vielfach bewährten Rollenbördelverfahren und kann für das beidseitige Bördeln von geschweissten Dosenkörpern für Konserven, Getränke und Aerosole eingesetzt werden. Sie ist speziell geeignet für Dosenkörper aus sehr dünnem doppelt reduziertem Weissblech in Qualität DR 8. Die Maschine ist mit 12 Köpfen ausgerüstet und erlaubt mit ihrer vertikalen Bauweise die Erstellung eines durchgehenden kostengünstigen Transportsystems durch Trenner, Necker, Rollenbördel- und Sickenmaschine.

Wesentliche Merkmale sind die hochpräzise Verarbeitung der Dose, die kompakte Bauweise, der äusserst vibrationsarme Lauf sowie die einfache Bedienung. Im übrigen verweisen wir auf die technischen Einzelheiten.



*Modernste Technik  
und beste  
Fertigungsqualität  
für einen weichen,  
geschmeidigen  
Lauf der Maschinen.*







Computergesteuerte Produktionsanlagen für die hochpräzise Maschinenfertigung



Bedienungselemente SFV 1200



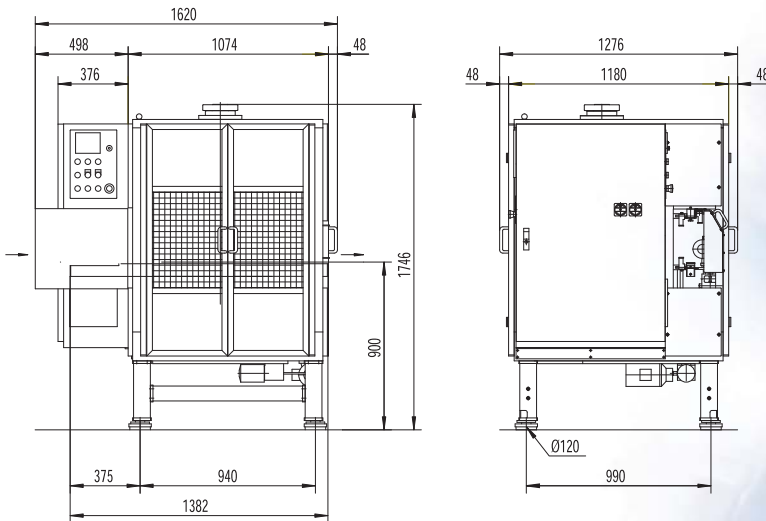
Digitale Höhenanzeige

### TECHNISCHE EINZELHEITEN SFV 1200

- Hohe Flexibilität dank kurzer Umstellzeiten für Durchmesser und Höhe
- Ausgezeichnete Zugänglichkeit in der Maschine
- Zentrale Ölumlaufschmierung
- Hohe Flexibilität und platzsparende Aufstellung dank elektronischer Synchronisation
- Überwachte Maschinenfunktionen
- Stufenlose elektronische Drehzahlregelung
- CE-Konformitätsnachweis für Maschine und Steuerung

# DURCHDACHTE KONSTRUKTIONEN

## FÜR HÖCHSTE FERTIGUNGSPRÄZISION



TECHNISCHE DATEN		SFV 1200
Durchmesserbereich	mm	52-105
Höhenbereich zugeschnitten	mm	40-215
Leistung pro Minute	Dosen	300-1200
Anschlusswert	kW	7,5
Nettogewicht	kg	3'200
Bruttogewicht	kg	3'550
Aussenmasse der Kiste	cm	185/155/219

Änderungen vorbehalten

GERMANN+FREI AG  
TECHNIK MIT SYSTEM

MIT SYSTEM ZUM ERFOLG:

## NEUE KOMBINATIONS-MÖGLICHKEITEN FÜR OPTIMALEN KUNDENNUTZEN



*Hohe Flexibilität und platzsparende  
Aufstellung dank elektronischer  
Synchronisation der Maschinen.*



*Kombination  
Rollenbördel-/Sickenmaschine SBV 400.*



*Trenner PAV 1200 mit  
Rollenbördelmaschine SFV 1200*



**GERMANN + FREI AG**

GERMANN + FREI AG  
Martinsbruggstrasse 92  
CH-9016 St.Gallen  
Schweiz  
Telefon +41(0)71-282 16 40  
Telefax +41(0)71-282 16 50  
E-Mail [info@germannfrei.ch](mailto:info@germannfrei.ch)  
[www.germannfrei.ch](http://www.germannfrei.ch)